

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 42 (1966-1967)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

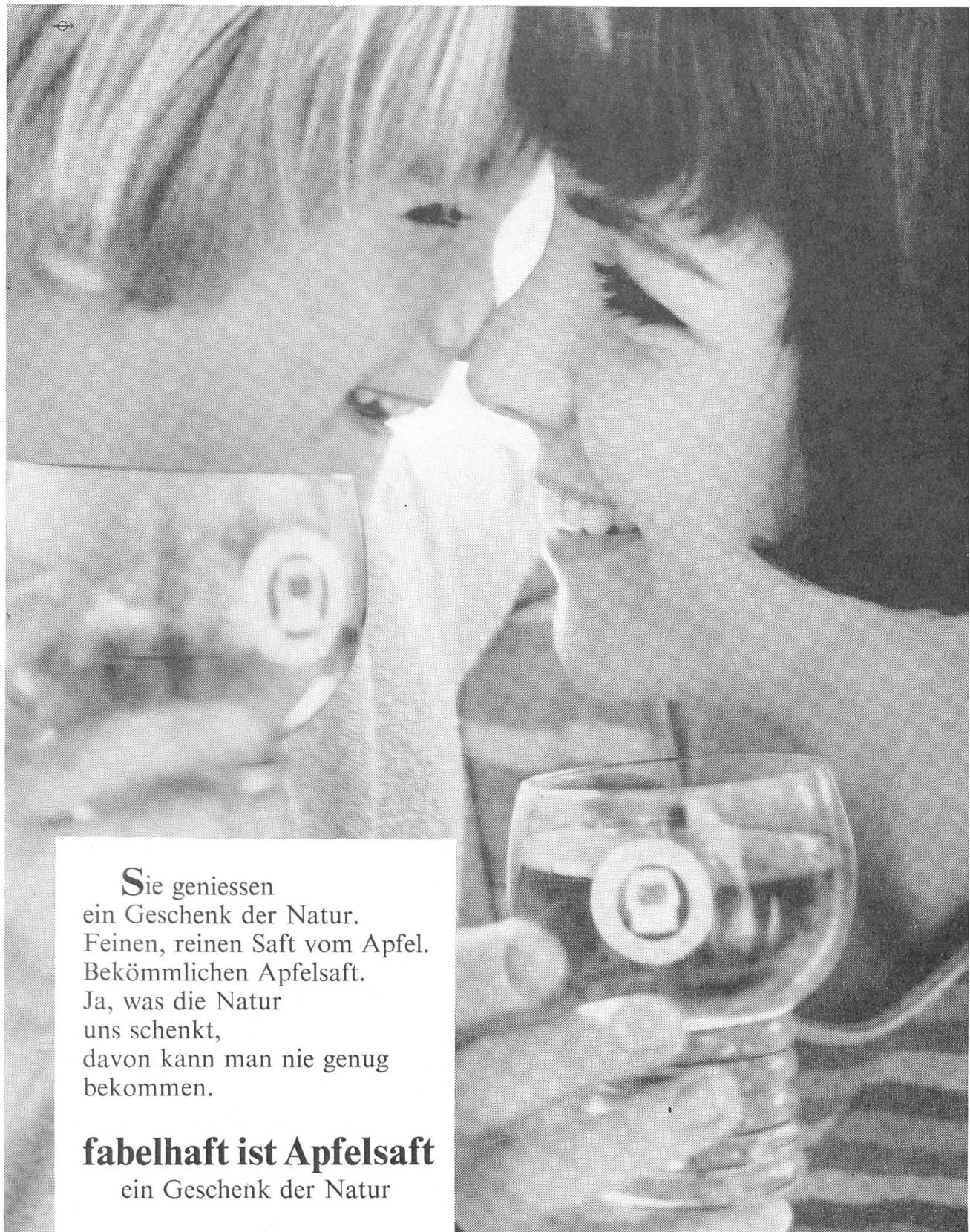
Mai 1967 Nr. 8 42. Jahrgang

Das Titelbild «Zufrieden» stammt von Herbert Leupin

## Inhalt

<b>Briefe an die Herausgeber. Seite der Leser</b>	6
<b>Kulturkritische Notizen. Unbewältigte Vor-Vergangenheit bei uns.</b> <i>Von Rudolf Stickelberger</i>	10
<b>Bücher, die zu reden geben</b>	14
<b>Was mich beschäftigt. Wechselnde Farben.</b> <i>Von einem 20jährigen Studenten</i>	17
<b>Das meinen sie dazu.</b>	19
<b>Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber</b>	25
<b>Jeder Mensch hat seinen Stempel.</b> <b>Die Sicherung und die Auswertung von Fingerabdrücken.</b> <i>Von Polizeiwachtmeister Jules Cornavin, Bern</i>	26
<b>Sind wir Nomaden Demokraten? Die Besinnung eines Planers.</b> <i>Von Martin Steiger</i>	30
<b>Photos.</b> <i>Von Jean Mohr, Andreas Wolfensberger und Gotthard Schuh</i>	32
<b>Der Korporal. Zeichnung von Franco Barberis</b>	37
<b>Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi</b>	39
<b>Botanik am Rande. Der Löwenzahn und seine Namen.</b> <i>Von Jakob Schlittler</i>	42
<b>Glossen. Von Arthur Häny</b>	43
<b>Vom Kleinjogg zur Automation. Die Pommes chips-Story.</b> <i>Von Hansheiri Zweifel</i>	44
<b>Vexierbild</b>	46
<b>Bestiarium. Das Stofftier. Von Hans Jörg Wüger</b>	46
<b>Karriere. Erzählung von Alfred Eidenbenz</b>	48
<b>Zufall oder Ahnung</b>	50

Fortsetzung auf übernächster Seite



**S**ie geniessen  
ein Geschenk der Natur.  
Feinen, reinen Saft vom Apfel.  
Bekömmlichen Apfelsaft.  
Ja, was die Natur  
uns schenkt,  
davon kann man nie genug  
bekommen.

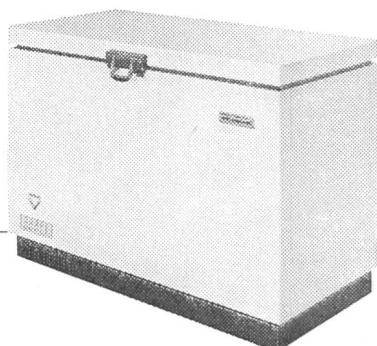
**fabelhaft ist Apfelsaft**  
ein Geschenk der Natur



Erleben Sie die  
Wirkung der  
**Helena**  
**Rubinstein**  
Kosmetik im  
Salon de  
Beauté  
**Maria**  
**Schweizer**  
Zürich 1, Talstr. 42  
Lift, Tel. 051 27 47 58

## VERWO

Selber tiefkühlen...  
Stets eigene Frischvorräte zur Hand  
Bereicherung des Speisezettels



160 Liter Inhalt Fr. 1090.---  
300 Liter Inhalt Fr. 1480.---  
450 Liter Inhalt Fr. 1980.---

## Tiefkühltruhen

VERWO AG Pfäffikon/SZ Tel. 055/5 44 55

### Fortsetzung Inhalt

#### Frauenspiegel

Mitte. Rückblick mit 40. Von Laura Germann	58
«Es braucht oft wenig, um sich zu freuen». Von E. K. in W.	61
Oft genügt eine Kleinigkeit. Eine Rundfrage	63
Damals bei uns im Zürcher Oberland. Von Hermine Knapp	64
Kleine Glanzlichter. Von Marie-Louise Zimmermann	67

#### Küchenspiegel

Was mache ich mit den Wurzeln? Antworten auf ungewöhnliche Fragen einer Hausfrau. Von ***	69
Wie machen es die Andern? Von E. B.-M.	75

#### In Kürze

Blick auf die Schweiz. Von Oskar Reck	76
Blick durch die Wirtschaft. Von Simon Frey	77
Blick in die Welt. Von Edwin Bernhard Gross	79
De Strigeli. Ein Bilderbogen für Chind vo dr Bettina Truninger	80

In den nächsten Nummern lesen Sie:

Das Griechenstädtchen  
Erlebnisse eines Hoteliers  
Eine Negerin als Hilfe für die Kinder  
Ist mein Sohn ein Beatnik  
Wohngemeinschaft im Wohnblock



Schutz vor Schmutz und Abnützung. Gibt Geschmeidigkeit und neuen Halt. Alles bleibt frisch und duftet wie neu.

Das ist die Wirkung der modernen Wäschepflege mit Stärke 77 (... die jede Faser einzeln schützt, weil sie 1000mal feiner ist als gewöhnliche Stärke). So wird's gemacht, ganz einfach:



Für grosse Wäsche  
STÄRKEN  
IM AUTOMATEN  
mit Stärke 77 flüssig  
Sparflasche Fr. 4.90



Für Kleines und  
Feines  
STÄRKEN BEIM  
BÜGELN mit  
Stärke 77 Spray  
Dose Fr. 3.40  
Tube Fr. 2.-

Eine Monatsschrift

#### Redaktion

Dr. Daniel Roth

Beat Hirzel

Elisabeth Müller-Guggenbühl

Heidi Roos-Glauser

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die *Einsendung von Manuskripten*, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beigelegt.

#### Inseratenannahme durch den Verlag

**Inseratenpreise.** Preis einer Seite Fr. 944.—,  $\frac{2}{3}$  Seite hoch Fr. 630.—,  $\frac{1}{2}$  Seite quer Fr. 472.—,  $\frac{1}{3}$  Seite Fr. 315.—,  $\frac{1}{6}$  Seite Fr. 158.—. Bei Wiederholung Rabatt. Farbseiten Fr. 1500.— netto. 2. und 3. Seite Umschlag farbig Fr. 1250.— netto. Inseraten-Schluß am 1. des Vormonats, Farbseiten früher.

#### Abonnementpreise

Schweiz

für 12 Monate Fr. 32.65

für 6 Monate Fr. 16.80

für 3 Monate Fr. 8.80

Ausland

für 12 Monate Fr. 36.—

Preis der Einzelnummer Fr. 3.—

Bestellungen nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

**Druck und Expedition** Buchdruckerei AG Baden, Papier der Mühlebach-Papier AG Brugg

**Adresse von Redaktion und Verlag**  
Hirschengraben 20, 8023 Zürich  
Telefon 051 32 34 31  
Postcheckkonto 80 - 7061 Zürich

## Ihren Favoriten nicht aus den Augen verlieren mit einem Kern-Feldstecher



Handlich und leicht soll der Feldstecher sein, der Sie auf den Rennplatz begleitet. Sein Gesichtsfeld muß groß sein und das Bild scharf und kontrastreich.

Kern-Feldstecher erfüllen diese Wünsche. Wählen Sie den Kern Pizar 8x30 oder den exklusiven, besonders lichtstarken Kern Focalpin 7x50 mit Innenfokussierung. Sie werden mit doppeltem Genuss das sportliche Geschehen miterleben.

Prüfen Sie den Kern-Feldstecher bei Ihrem Optiker.  
Er wird Sie gerne beraten.



Kern & Co. AG 5001 Aarau